

**Problem 2 (20 points).** Here are some words and phrases in Wemba Wemba and their English translations in random order:

- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| 1. <b>kali lar</b>     | A. <i>bad/evil spirit</i> |
| 2. <b>kali mir</b>     | B. <i>big nose</i>        |
| 3. <b>katjin mir</b>   | C. <i>red eyes</i>        |
| 4. <b>kurrki mir</b>   | D. <i>brain</i>           |
| 5. <b>marti karr</b>   | E. <i>door</i>            |
| 6. <b>marti katjin</b> | F. <i>eyelid</i>          |
| 7. <b>miRk-purrp</b>   | G. <i>flood</i>           |
| 8. <b>purrp</b>        | H. <i>head</i>            |
| 9. <b>purrpi lar</b>   | I. <i>roof</i>            |
| 10. <b>puRt kurrk</b>  | J. <i>tears</i>           |

- (a) Determine the correct correspondences, given that **puRt** means *smoke*.

\* \* \*

Below are some more words and phrases in Wemba Wemba and their English translations in random order:

- |                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| 11. <b>kalki tjina</b>   | K. <i>bones of the foot</i>  |
| 12. <b>kalki werp</b>    | L. <i>kangaroo</i>           |
| 13. <b>kurri</b>         | M. <i>nostril</i>            |
| 14. <b>murti kalk</b>    | N. <i>octopus</i>            |
| 15. <b>murti paR</b>     | O. <i>river</i>              |
| 16. <b>paR</b>           | P. <i>short river</i>        |
| 17. <b>paR manya</b>     | Q. <i>short tree</i>         |
| 18. <b>putj</b>          | R. <i>sole (of the foot)</i> |
| 19. <b>putji karr</b>    | S. <i>spine, backbone</i>    |
| 20. <b>putji tjina</b>   | T. <i>stick</i>              |
| 21. <b>wartipi kalk</b>  | U. <i>stomach</i>            |
| 22. <b>wartipi kurri</b> | V. <i>toe</i>                |
| 23. <b>wartipi liti</b>  | W. <i>unmarried woman</i>    |
| 24. <b>wartipi tjina</b> | X. <i>young kangaroo</i>     |

- (b) Determine the correct correspondences.

- (c) Translate into English:      25. **kalk**      26. **katjin**      27. **liti**

One of the words has two possible translations. Provide them both.

- (d) Translate into Wemba Wemba:      28. *old kangaroo*      29. *finger*      30. *skull*

(!) No additional explanation besides the answers is required, nor will be marked.

(continued on next page)